

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

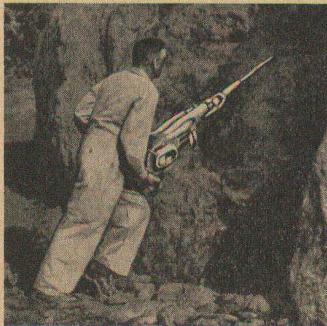
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PIONJÄR



le nouveau  
**MARTEAU  
PERFORATEUR**  
et  
**BRISE-BÉTON  
A ESSENCE**  
**SUÉDOIS**

Sûreté de service — frais d'exploitation minimes — excellent rendement — poids réduit

Tels sont les facteurs décisifs lors de l'achat d'un **PIONJAER**

**Sûreté de service :**

Perforation parfaite en direction verticale et horizontale.

**Frais d'exploitation minimes :**

Consommation de combustible et d'huile minime.

**Excellent rendement :**

Avancement de perforation rapide — grande profondeur de perforation.

**Poids réduit :** 39 kg. par conséquent facile à transporter.

La solution des problèmes de perforation sur les chantiers difficilement accessibles ; la machine pour les travaux de perforation et de démolition sans air comprimé.

Demander démonstration et offre

Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie SA Zurich**

URANIASTRASSE 31/35

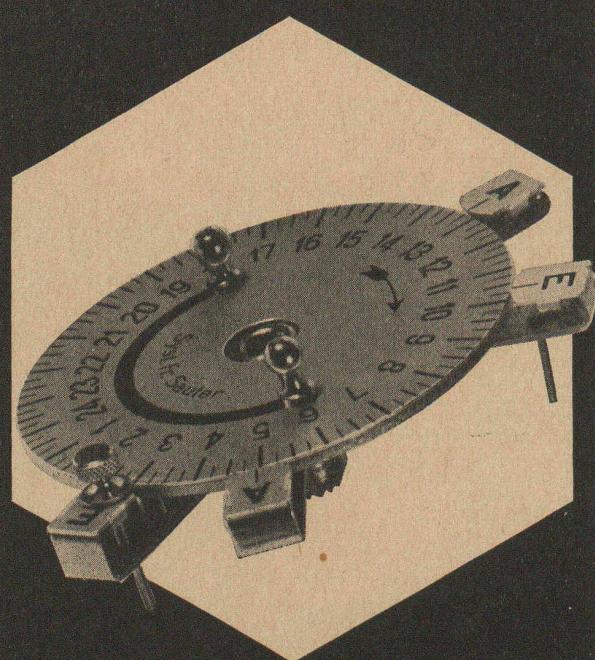
TEL. (051) 23 17 50



Les produits ZENT sont utilisés dans toute la Suisse. ZENT construit des chauffe-eau, citernes et appareils électro-thermiques de qualité irréprochable.

**ZENT S.A. BERNE**

# SAUTER



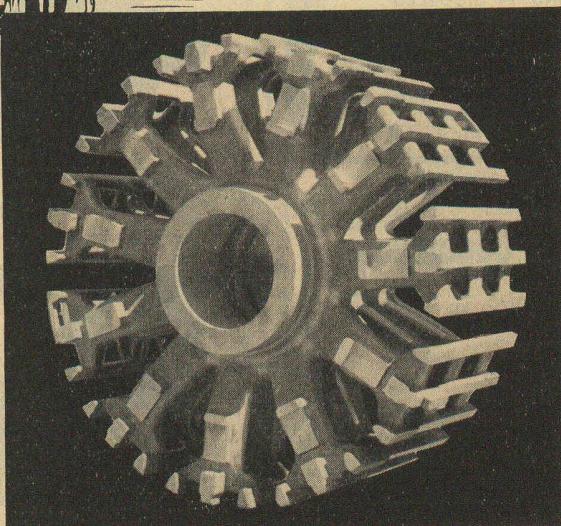
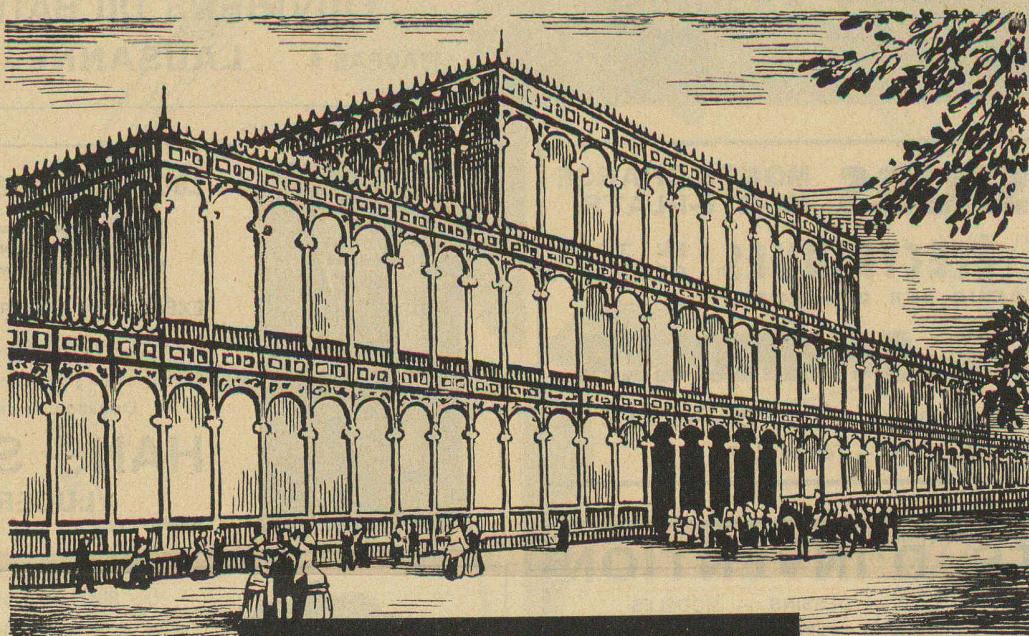
**Interrupteurs horaires**  
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S.A. Bâle



**S.A. LUMIÈRE GOLDAU**

Tél. 041/61777



#### A L'OCCASION DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE LONDRES . . .

en 1851, J. C. Fischer montra des spécimens de ses moulages en acier. De nombreuses années durant, le fondateur de nos usines s'était préoccupé de savoir comment on pourrait mouler de l'acier en sable. En 1845, il atteignait son but et pouvait revendiquer le titre d'inventeur de l'acier moulé.

Ses moulages éveillèrent l'admiration des spécialistes lors de l'Exposition Industrielle de Berne en 1848 et,

plus tard, lors de l'Exposition Universelle de Londres. J. C. Fischer serait aujourd'hui fort surpris de constater à quel degré de perfection on a porté son invention. Le dessin représente le Palais de Cristal de Londres qui abrita l'Exposition Universelle de 1851. La photographie montre une roue polaire de 10 tonnes, en acier au carbone, livrée à Brown, Boveri & Cie S.A., à Baden.

**Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse**

Téléphone (053) 5 30 21

S 60422/2



GÉNIE CIVIL

MAÇONNERIE

GYPSERIE

BÉTON ARMÉ

PEINTURE

COOPÉRATIVE DES

# COBAL

OUVRIERS DU BÂTIMENT

MAUPAS 6

LAUSANNE

Tél. 22 19 17

**ASCENSEURS** MONTE-CHARGE  
MONTE-PLATS  
**MOTEURS ÉLECTRIQUES** EN TOUS GENRES  
DEVIS SUR DEMANDE  
ASCENSEURS ET MOTEURS « **SCHINDLER** »  
HAUBRUGE & C° LAUSANNE  
Rue J.-J. Cart 8 - Tél. 26 44 67



Escalier glissant breveté

# SIEBER

EXÉCUTION LÉGÈRE OU LOURDE

Breveté en Suisse et à l'étranger

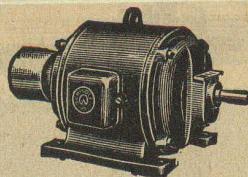
Grand rabais pour construction en série

Demandez le catalogue B

**HANS SIEBER**  
LUCERNE

Halde Tél. 2 04 56

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES DE FABRIQUE — DESSINS — MODÈLES  
CONSULTATIONS — EXPERTISES  
**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
Bld. du Théâtre 5 GENÈVE Tél. 50 398



Représentation générale pour  
le Canton de Genève des

**MOTEURS SCHINDLER**

Réparations et bobinages  
de toutes marques  
rapides et soignés

7, rue Voltaire, GENÈVE

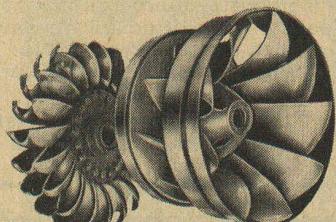
**Linoleums Parquets de liège Caoutchouc**  
Parquets sans joints Asphaltages  
Armstrong Tile  
**Perrenoud-Giroud & Cie** LAUSANNE  
25, rue Centrale Tél. 22 20 40

**F. DUPUIS & CIE**  
*photogravure*  
CLICHES DESSINS PHOTOS  
Lausanne Ruelle Gd-Pont, 8 Téléphone 23 39 23

**IMPRIMERIE LA CONCORDE**  
LAUSANNE Terreaux 31  
Téléphone 23 92 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

**TURBINES** hydrauliques



Pelton

Francis

Kaplan

1 à 1000 CV

**O. MEYER & Cie, Soleure**



## ANNONCES SUISSES S.A.

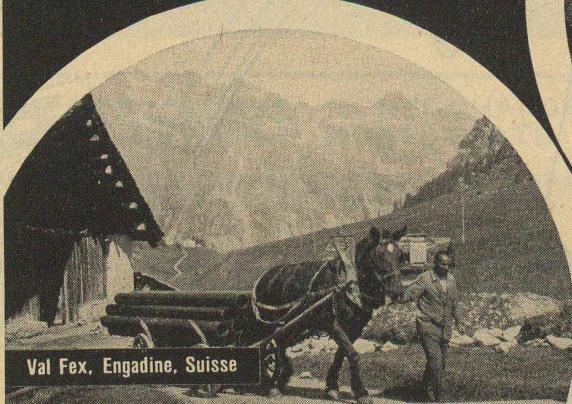
Conseils pour campagnes de publicité. Devis sans engagement et exécution d'ordres pour tous les journaux, organes spéciaux et professionnels. Régie exclusive de la publicité de plus de 120 journaux et publications.

Aarau - Bâle - Bellinzona - Berne - Biel - Flawil - Fribourg - Genève - Lausanne - Locarno  
Lucerne - Lugano - Neuchâtel - Schaffhouse - Sion - St-Gall - Winterthour - Zurich

Pose rapide et économique - joints étanches - passage constant - longue durée - protection de la qualité de l'eau...  
les caractéristiques des conduites « ETERNIT » reconnues par les experts.

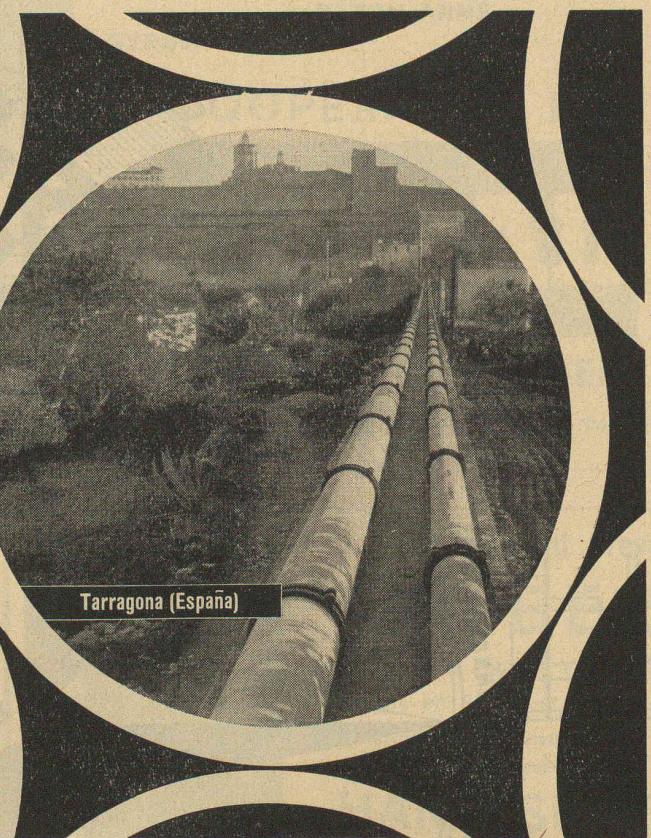
**Eternit S.A.**

NIEDERURNEN



Val Fex, Engadine, Suisse

Tarragona (España)



# ZWAHLEN & MAYR S.A.

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES  
LAUSANNE

SERRURERIE GÉNÉRALE  
FERRONNERIE D'ART  
VITRAGES DIVERS  
PONTS — CHARPENTES  
TOLERIE — PONTS-ROULANTS  
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

CUVE A HUILE

pour transformateur électrique

